

Виходить у Львові що дві (крім неділь і гр. сват. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані мільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:
на цілий рік К 4.80
на пів року „ 2.40
на чверть року „ 1.20
місячно „ „ — 40
Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:
на цілий рік К 10.80
на пів року „ 5.40
на чверть року „ 2.70
місячно „ „ — 90
Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

(До ситуації в австрійській і угорській парламентах. — Грецький король у Відні. — Султан а реформи в Македонії. — Вісти з Тибету).

Після диспозиції президента австрійської палати послів має сего тиждня закінчити ся дебата над бесідою президента міністрів, виголошеною при відаритю сесії. Чи то удасть ся і чи на багато придасть ся, годі сказати, бо можна сподівати ся, що Чехи будуть робити в цілої сили обструкцію, до котрої вже приготували ся. Межи партиями парламентарними не прийшло доси до ніякого порозуміння і угрупованя, отже після віденьських газет прийде насамперед до дебати над пильним внесенем в справі §. 14. а відтак прийдуть на порядок денний чеські пильні питання. Може однакж бути, що правительство предложить скоро проект закона о угоді торговельній з Італією і поставить також в сій справі пильне внесення, отже тоді буде вести ся дебата над сею справою, позаяк партиї зі взгляду на свій інтерес на то згодять ся. — О настрою Чехів супротив теперішнього правительства дають найліпше понятя „Podvysocke Listy,“ орган д-ра Пацака,

котрі пишуть: Чеські послы не будуть заходити собі в ніякі переговори з д-ром Кербером. Они не мають довіря до правительства і цілої системи правління і ддятого будуть поборювати правительство як найострійшими средствами обструкції. Чеський нарід перенятий апатиею супротив д-ра Кербера і жадав від чеських делегатів, щоби они вели доти борбу против д-ра Кербера, аж повалить ся ціла система. На уперту і зовсім безосновну обструкцію Німців в чеськім сеймі есть лиш одна відповідь: обструкція в Раді державній. З сеї дороги не повинно нас нічо звести, хоч би навіть і найкраспі обіцянки д-ра Кербера. В лютім 1904 р. Рада державна знову збере ся.

Ситуація на Угорщині поправляє ся для гр. Тіши в кождим днем мимо того, що опозиція хоче за всяку ціну робити ему трудно-сти. До скріплення его позиції причинять ся немало і та подія, що гр. Іван Зіні, дотеперішній президент народної партиї, зложив президю сеї партиї. В письмі до віцепрезидента пише він, що позаяк деякі визначні члени его партиї підпаряють заедно обструкцію, а его особисті погляди і переконаня стоять в рішучій противности до обструкції, котра консе-квентно пожирає сили держави, то він не може заступати поглядів цілої партиї а ддятого і не може бути єї президентом.

Як звістно, перебував грецький король в послідних днях у Відні, де оногди зійшов ся і з С. В. Цісарем Франц Йосифом і кілька разів конферував з гр. Голуховским. Нема й сумніву, що ті конференції дотикали положеня і на Балкані і грецьких інтересів тамже. Отже тепер доносять з віденьських кругів дипломатичних, що оногдашню стрічу короля з Цісарем і его часті конференції з гр. Голуховским треба уважати за доказ, що розпочаті перед кількома роками переговори в справі тіснійшого приступленя Греції до Австро-Угорщини дійшли тепер до успіху. В недалекім часі буде зроблена угода, котра подасть забезпеченя на всі евентуальности на Балкані.

З Константинополя доносять, що пасивне становище султана не посунуло ані о волос справи реформи наперед. В Ілдів-кіоску подають що дня иншу причину, задля якої відповідь порти опізняє ся. Оногди велів султан сказати, що він нездоров, а при селамлику не хотів навіть прийняти послів. Аж коли послы австрійський і російський наперли на него і загрозили поважною ситуацією, він прийняв їх на аудіенції. Послы зажадали тоді, щоби Абдул-Гамід бодай в засаді дав своє призволеня на контролю реформи, а за то обіщували ему, що в справах особистих будуть о скілько лиш можна увагляднені турецькі бажаня. Султан не

БАРТЕ.

(З голландского — Германа Геерманса).

Що лучило ся Барте перед єї смертию.

На день перед смертию впала она на найчуднійшу в своїм житю гадку. Сімдесять девять літ мешкала спокійно, без ніяких пригод в Арнгайм. Муж єї помер. Вільгельм жив. Вільгельм був єї сином, що перебував давнійше в Атієг, а тепер був в Амстердамі в службі. Після всякої імовірности була би Барте умерла без тої одинокої, а чудної в своїм житю пригоди, колиб їй нагле не було прийшло на гадку відвідати Вільгельма.

В Арнгайм оповідали люди, що дешевий прогульковий поїзд відходить кождого дня до Амстердаму. Барте ніколи перед тим не їздила залізницею. Тепер їй захотіло ся. Хотіла їхати і не дала собі в ніякий спосіб витолкувати. Стала назрз упертою. Коли їй мешкаюча недалеко сусідка згадала о преклоннім віці, Барте сьміяла ся, кажучи, що зуміє ще затапцювати як дівчина. Захотілось їй. Хотіла зробити Вільгельмови несподіванку. Хотіла побачити Амстердам. Від разу відмолоділа о кільканайцять літ.

Коли вже вкінці сиділа в вагоні третьої класи, положивши старі, поморщені руки на подорожній торбині, кликав він до неї ще раз:

— А чи памятаєте весь, тітко Барте?
— Так, так, так — воркотла нерано.

— А може ліпше буде, як я вам то напишу на картці паперу?

— Ах Боже! Ні — який ти нудний, чоловіче.

— Ну, а як забудете?

— Не забуду.

— У Пітерса, улиця Уде Зайдес Форбургваль...

— Добре — добре.

— А чи памятаєте ще число дому?

— 466.

— Ні... ось маєш... 463.

— Затямлю его добре.

— А уважайте при висіданю.

— Добре, добре...

— Не згубить де білету!

— Не бій ся.

— Ну... до побаченя, тітко... а уважайте добре на двері — посуньте трохи плащ до себе.

— До побаченя.

— Щасливої дороги.

— До побаченя.

— 463... Уде Зайдес Форбургваль!

Поїзд рушив з місця. Барте з вдоволенем сіла в своїм кутику. Поставила фляшку побіч себе і вигладила зморщкы своєї бурой хустки. З вдоволенем виглядала крізь вікно і дивувала ся, що так добре їхати залізницею. З вдоволеня порушала устами. Робила так все. Ніхто не бачив, що она так жвьякає устами, але кождий знав, що жвьякає. Поморщені уста порушала ся рівномірно тям і назад, а глибокі зморщини шкіри на єї шиї ні на хвильку не зазнали спочинку.

Була то така спокійна, вигідна привичка старої женщины, що обявляла ся правильним отвиранем уст, в котрих видко було чорні рештки зубів, поперегороджуваних великими відступами. Сиве волоса лежало гладко на костистій голові. Червоно-бура хустка висіла на снім, святоточнім кафтані.

Сиділа в переповненім переділї. Дівчата і хлопці сиділи довкола — самі веселі люди — співаючи одну пісню за другою.

— Чи ідете також до Амстердаму, матусю?

— Так, пане.

— Певне до родини.

— До сына.

— Мешкає в Амстердамі?

— Від шістьох місяців.

— А то буде тішити ся, як вас побачить.

— Може бути.

— А буваєте часто у него.

— Ні пане — я не мала ніколи часу на подорожі.

Відтак розмавляли, відтак знов співали веселу пісню, котру приглушував гук поїзду. Була там одна мала дівчинка, дуже чемна дитина, що роздавала кождому цукорки, инша знов частувала подорожних кольоньскою водою. Барте сиділа вдоволена, жвьякаючи безнастанно і стягаючи жовті зморщини шкіри свого лица.

Несподівано вчасно прибула на місце. — Час минув майже незамітно.

— До побаченя, памночко!

— Ти, поможи - но там тій старій женщині!

дав на то ніякої відповіді, а за то доносять з Біаграду, що Магомедани і Альбанці у військах призренським і пристинським змовилися, щоби вирізати всіх Сербів і недопустити до реформ.

„Köln. Ztg.“ дістала з Петербурга таку вельми характеристичну і важну вість: Після депеші, наспівшої тут з Пекіну, довідалося хінське правительство о заключеню тайної угоди межі Росією а володітелем Тибету Далай і Ляма. Хінське правительство дуже на то обуршилося і покликало свого повновластника в Лгасі до Пекіну.

Новинки.

Львів дня 23 го листопада 1903.

— Тов. господарске „Сільський Господар“ в Олеску просить всіх своїх членів, що мешкають далше поза округом судовим олеским, щоби зволіли повідомити виділ сего-ж товариства, що має ся зробити з щенами, призначенами для них на сей рік, бо висилка кількох щеп для поодиноких членів в дацьку околицю (н. пр. в Тернопільщину, Станіславщину, Долиніщину і т. д.) трохи чи не за коштовна.

— 3 краевого тов. „Сільський Господар“ в Олеску. Хто бажає набути красні щепи, яблунки і грушкі, нехай пришле членську вкладку 2 кор. до товариства і по 60 сот. на кожду щепу на руки о. Александра Левицького, пароха в Олеску. Кошти пересилки залізницею платити замовляючий.

— Дальший репертуар руского театру в Стрию. В четвер 26-го листопада с. р.: „Кара совісті“, конкурсова народна драма в 5 діях Цеглиньского. — Пятниця 27-го листопада с. р.: „Уріель Акоста“, трагедия в 5 діях Гудкова, в перекладі Лопатинського. — Неділя 29 листопада с. р.: „Запорожець за Дунаєм“, опера в 3 діях Артемовского, виступ п. Махніцької, артистки

українських театрів. Закінчить „Вечерниця“, твір музичний Ніщинського. — Второк 1 грудня с. р.: Послідне представлене: „Весіле при ліхтарнях“, оперетка в 1 дії Офенбаха, „Будка“, драма в 1 дії Франка, „Пан Бібінський“, шутка в 1 дії Гавалевича. — Абонамент на 6 вистав 10 корон. Білети продає „Народна Торговля“. — Початок о год. 7½ вечером.

— Дурисьвіти. З Ярослава доносять, що в тамошних сторонах вештають ся поміж наряд якісь підозріні людиці, мнимо висланники англійского правительства і вербують людей до Трансвалю. Розказують, що з Галичини може два мільони людей найти там заробок і ґрунти за безцін. Наші люди повинні стеречи ся перед намовами тих дурисьвітів, котрі для власної наживи хотять загнати їх в ще більшу біду.

— Крадежи на залізницях. В справі звістних крадежий на залізницях, поліція підирняла нові арештованя. І так сими днями арештовано підурядників Ляхніга і Муху, а передтим ще арештовано кондуктора Среднявского і его зятя. Всіх арештовано під замітом співучасті в крадежах. Ляхніг і Муха були засуспендовані від часу викриття крадежи. Супротив нових вислідів судово-поліційного слідства, справа залізничних злодійств вступила в нову фазу і прийде доперва на другий рік в літі перед суд.

— Отроєне каштанами. В Будапешті захоував кравець, Ілія Шосбергер разом з жінкою і 4 дітьми по з'їдженю каштанів серед об'явів отроєня. Шосбергер помер уже

— Нещастна пригода. В Ярославі ударив кінь артилериста Берстлера підчас науки закладаня коней до армат так сильно в грудя копитом, що нещастний закінчив житє по кількох годинах.

— Дефравдація в угорськїм міністерстві. В міністерстві внутрішних справ в Пешті викрито дефравдацію, якої допустив ся директор помічних урядів Кольман Кадар. Оногди арештовано его. Кадар признав ся до дефравдації і в міністерстві переведено ще тої самої ночі слідство, котре викрило недостачу 105.000 корон. Дефравдантови вигочено дисциплінарне слідство, а рівночасно засуспендовано его. Як здає ся, Кадар управляв своєю маніпуляційю від кількох літ, бо він житє дуже виставне і програвав значні суми на перегонах в Пешті та у Відви.

— Дефравдація в банну. Російські часописи звіщають, що в великїм городскім банку в Харкові сповнено дефравдацію на 17.000 рублів. Дефравдації допустив ся певно один із членів-управителів банку і касиєр, бо они зникли нечаяно на вість про піконтр банкової каси.

— Єгипетський обманець. В Перемишлях відбуде ся незадовго цікавий процес судовий. Обжалований є Йосиф Штарк, уроджений в Царгороді, а перебуває тепер в арештах австрійского консуляту в Александрії в Єгипті. Обжалований не бачив ніколи нашого краю, ані взагалі Австрії, бо від дитинства перебуває в Александрії, лише его батько, котрий перед 50 роками вимандрував до турецьких країв, був приналежний до Перемишля, і та приналежність обов'язує також его дітий. Веслід за тим на основі приписів о карнім судівництві австрійских консулятів в окрузі турецьких країв, компетентним до переведеня розправи против Штарка єсть трибунал перемиський. Слідство против него перевів консулят в Александрії, звідки обжалуваного перевезуть до Перемишля. Штарк буде відповідати за різні обманства, двоженство, вимушене і цілий ряд каридостойних вчинків против публичної моральности. До розправи будуть покликані численні свідки, особливо чимало женщин з Єгипту.

— Вінчане з опришком. Дочка одеского богатого горожанина Гріншпана, 19-літня Кляра, пізнала підчас свого побугу в Марієнбаді уродливого молодця, що називав себе Людвиком Штаммом і ухорив за богатого властителя дібр з околиць Риму. Поміжжє молсдою парюю навязав ся роман і залюблені постановили за всяку ціну повінчатися. Мати Кляри не хотіла про се чути, і тоді Кляра вихрестила ся потайно і взяла так само потайно шлюб із Штаммом. Коли прийшов час повороту, дочка виявила на бажане мужа усео матери і виїхала з ним до Риму. Довший час не було про неї ніякої вісти, аж недавно наспів лист з благанем прощення і позволеня повороту. Родичі простили, розуміє ся, всео своїй донці і чекали нетерпеливо єї повороту. Кляра прибула доперва по двох тижнях зовсім ненадійно змінена до пізнаня, бо без лівого ока і з рукою на перевязці. І тепер виявило ся ось що: Мнїий властитель дібр з під Риму був патажком шай-

Опинила ся на пероні в Амстердамі. Зараз перед нею стояв залізничий урядник.

— Пане начальнику — чи не могли би ви мені сказати, де в... де в...

— Чого хочете, матусю?

— Я хотіла би до мого сина, що мешкає... що мешкає... ах мій Боже... я забула, як та улица називає ся...

— Чи то недалеко звідси?

— Не знаю.

— А як називає ся ваш син?

— Вільгельм.

— Але яке назвище?

— Вільгельм де Бур.

— Не знаю его — а чим він?

— Він в службі.

— І не знаєте, де мешкає?

— Ах! Пригадаю собі може знов — прошу хвилику заждати!...

Перед двірцем бігала там і назад між фіякрами і трамваями, напружала память, силувала ся з тревогою пригадати собі. Не могла. Було то таке дивне, чудне назвище, таке страшенно довге назвище. Спробовала ще раз і дрозжачи зі страху, промовила до якогось візника:

— Пане, чи не знаєте случайно мого сина?

— Вашого сина?

— Називає ся де Бур.

— Ах матусю — тут буде яких сто де Бурів. — Не знаєте, при котрій улиці мешкає?

— Улиця... улця... то страшно, а однак я так добре памятала єї.

— Чому не веліли ви собі написати на картці?

— Не умію читати.

— Слухай-но Тівус, чи ти чув коли про якого де Буря?

— Де Бур? Знаю одного шевця, що називає ся де Бур. — Може то той?

— Боже! ні — ні, пане — мій син в службі.

Ніхто не умів їй поради.

Уста дрозжали їй так, що мусіла їх піддержувати руками. Що тепер вдіє? Чи має їти далше і питати, доки его не найде? Побігла на право на улицу Веспер, оглядаючи ся довкола, заклопотана товпами людей. За хвилику вернула повільним ходом, виминаючи кожного прохожого, заглядаючи кождому в очи, чи то случайно не Вільгельм. Там знов на хвилику задержала ся, питаючи тихо:

— Чи не знаєте може якого Вільгельма де Бур?

Але ніхто его не знав.

Відслано єї до склепу, де продають масло, сир і яйця, але й купчиха не чула нічого про Вільгельма де Бур.

Перейшовши цілу улицу вернула утомлена знов на дворець залізничий. Сіла на сходах, а підперши голову на руках, почала тихо плакати

— Що вам, матусю?

— Глядаю сина.

— Утік вам?

— Ні — ні

І почала знов оповідати, що їй лучило ся. Відтак замкнула очи і стала молити ся. Молила ся все, кілько разів мала яку журбу. І тепер молила ся тихо, зложивши старі, дрозжачі руки: Отче наш, изже еси на небесах... скажи мені лиш як називає ся улица... та улица, де Вільгельм... Боже... скажи мені то...

Товпа людей обступила єї довкола. Один оповідав другому і питав: „Ти чув що про Вільгельма де Бур... Вільгельм де Бур... Вільгельм де Бур?... так називає ся один різник... ні... той має бути в службі... Чи ніхто нічого не знає? Ідіть на поліцію! Але пощо має дармо бігати — що може знати поліція!“

— Сядьте собі в сали, матусю!

Добре — пійде. Нема там бодай чужих людей, що глядять на неї, а не можуть їй нічого поради. Сіла на одній лавці задумана, з дрозжачими устами і побілелими губами.

Минуло багато годин — але назвище у лиці... то довге і страшно назвище не прийшло їй на гадку.

Сиділа так годинами — мовчалива, чим раз більше безсильна, а розгорілими горячкою очима, згорблера... Коли інші прогульковці вернули знов вечером на дворець, сиділа все ще на тїм самім місці, а побіч неї кошак і ненарушена фляшка з молоком.

— Чи бачили свого сина, матусю?

— Ні — відповіла заливачи ся слезами — я не мала щастя... ні... ні... ні...

ВОГКА СОЛОМА.

(З французского — Ж. Рішпена).

Перші десять літ в'язниці перевів бездільно, обходив келію, пристроював ся і привикав до звичаїв дому.

Однак маючи ще перед собою десять літ такого ж'ятя, сказав собі одного красного дня, що таке бездільне житє приносить чоловікови ганьбу і що треба собі вибрати якесь занятє.

Цілий рік роздумував, розважаючи різні гадки, які приходили єму до голову, глядаючи остаточної цілі свого житя.

Виховати павука? Старий і дуже звістний спосіб! Чисте наслідованє.

Почислити всі нерівности муру? Розривка сьмішна і безцільна.

Треба — погадав — вигадати щось такого, що становлячи мєсть, було би рівночасно користне і займаюче.

Слідуючий рік був присвячений новим гляданям і вкінці успіх увінчав ту велику его витревалість.

Вязень сидів в правдивій норі, куди сонце заглядало пів години на добу і то лиш

ки рабівників та злодіїв. За його зловлене була визначена нагорода 10.000 марок. Правдиве його назвико було Шеня. Про заняте чоловіка не мала Кляра поняття, бо на її захисті, дякуючи йому, він виїздить так часто, давав крутарські відповіді. Аж коли 3 тижні тому сиділа нещасна з ним в компанії, вийшло якихось чотирох людей і зажадали від Штамма розмови на особистості. Штамм велів їм забрати ся. Тоді один з них крикнув: „зраднику!“ — і стрілив з револьвера. Куля не влучила Штамма, але ранила Клярю в око. Опісля впало ще чотири вистріли; одна куля зранила Клярю в руку, три положили трупом ві чоловіка. „Одеські Ведомості“ доносять, що слідство викрило, що Штам-Шеня мав зложені в банку значний грошевий депозит, котрий хотів небавом вибрати, виїхати з Риму і почати інше життя. Про се дізнали ся його товариші і убили его. Коли Кляра довідала ся, звідки походять фонди її чоловіка, не хотіла взяти з них нічого, навіть не брала дорожніх грошей, які їй жертвовано — в виду того прилучено всьо до конфіскації. Убийників арештовано.

— **Дорогий клубок.** В Берліні мешкав у 42-літній вдови Фогель 24 літній елюсар Бенерт; мимо ріжниць віку любили їх доволі тісні взаємини. Недавно одержав Бенерт спадщину в сумі кількох тисяч марок і сховав гроші в каналі. Коли повернувся по кількох днях до дому, завважав, що каналі нема, а на доплати, де она поділа ся, одержав відповідь, що її забрав ексекютор до лідитайного льокалю. Перестрашений побіг сейчас під вказаною адресою, однак не пайшов грошей в каналі. Бенерт удав ся сейчас на поліцію, котра ствердила наперед, що Фогель скіть під контролею поліції, бо була вже кілька разів карана за крадіж і розпочала від неї. Зразу видавала ся всяка шуканина безцільною. Аж вінци один урядник впав на гадку зревідувати ручну роботу, якою занимала ся як-раз Фогель. На жадане урядника подала вдова з усміхом свою роботу, але, коли урядник хвапив клубок ниток, она змішала ся. Сейчас розмотано клубок і показало ся, що на звязанні сильно тисячки марок навинула проворна вдова бавовну. Із тих грошей заплатила она уже деякі довги, а проче звернено властителям. Вдову арештовано.

звужкою смугою, подбною до світлячого волоса. Ліжко, на котрім простягав свої зболілі члени, було в дійсности купою вогкої соломи.

— Маю! — скрикнув з енергією — до кучу своїм доворцям і васушу солому.

Розпочав від почаслення стебел. Було їх тисяч триста сім. Мала вязанка!

Відтак зробив досвід, висказуючий, кілько часу треба на висушене одного стебла соломи. Забірано то три чверти години.

Загалом для тисяч триста сімох стебел треба було девятьсот вісімдесят годин і п'ятнацять минут, або зуживаючи денно по пів години сонішного світла шістьдесят один дві.

Зваживши, що сонце світить пересічно раз на три дні, давало то загалом шіснацять літ, один місяць, тиждень і шість днів.

Отже приступив до діла.

Кілько разів світило сонце, держав вязень стебло соломи в сонішнім проміню і тим способом зуживав ціле своє сонце. Решту часу держав в теплі своїй одежі то, що удалось ему висушити.

Минуло п'ятнацять літ. О радості! Поляшало ся вже тільки сто трийцять шість стебел вогкої соломи. Ще чотиреста вісім днів і він випрямить ся гордий з вибореної перемоги над суспільністю і крикне голосом местника та глумливо засміє ся:

— Га, га, ви мене засудили на всегку солому. Отже плаче з лютої; лежу на соломі сухій!

На жаль, люта доля чатувала на своєю жертву. Одной ночі вязень, котрому приснило ся будуче щастя, так неспойно поведив ся, що перевернув абанок і на его грудь вода полила ся струями.

Ціла солома була змочена.

Що тепер діяти? Зачати на ново ту працю? Других п'ятнацять літ сушити стебла на сонці?

— Померли: о. Евгеній Сабат, в Тисьменичанах, тисьменицького деканата, дня 20-го с. м., в 62-ім році життя, а 36-ім св'ященства. — Іван Янишевекий, інспектор податковий в Косові.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 23 падолиста. Президент кабінету др. Кербер був на авдієнції у Цісаря. Авдієнція потягнула ся більше як годину.

Відень 23 падолиста. Угорський міністер скарбу др. Люкач від'їхав назад до Будапешту.

Берлін 23 падолиста. В північній і західній часті Німеччани лютили ся вчора страшенна буря і попоривала драти телеграфічні так, що вся комунікація в полудневою Європою була перервана. На Північній мори мало потерпіти від бурі багато кораблів.

Франкфурт 23 падолиста. До Frankf. Ztg. доносять, що на приказ союзної ради в Швейцарії відбули ся домашні ревізії у многих анархістів і арештовано багато російських анархістів. Тоті арештовані стоять в звязі з видаденем із Швейцарії російського шпігуна Рабіновича.

Надіслане.

Всім тижнями

можна оглядати

ІТАЛІЮ

в Хромофотоскопії ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

А знеохочене! Ви, що вирікаете ся примістий, коли потреба зробити двацять кроків, аби єї сягнути, не посьмієте кинути на него каменем?

Але, скажете, він мав вже лиш один рік ждати!

А чи не числите обидженої власної гордості, змарнованої надії? Як! той чоловік працював п'ятнацять літ, аби спати на сухій вязанці соломи, а згодив би ся покидати вязницю, виносячи у волосю стебла вогкої соломи? Ніколи! Має ся почуте достоїнства, або ні.

Вісім днів і вісім ночий пережив в муці, борючи ся з чим раз більшою розпущею, яка ним заволоділа.

Вкінці уступив, признаючи, що єсть побіджений. Справа була програна.

Одного вечера упав на коліна зломаний, прибитий.

Боже мій, шептав зі сльозами, даруй, що я стратив вже видагу. Я терпів трийцять літ, чув, як мої члени марніють, шкіра морщить ся, вір слабе, кров блідне, винадають зуби і волосся. Я терпів відважно голод, студінь і самоту. Я мав ціль, яка піддержувала мої сили. Тепер всьо пропало. Ціль розвіяла ся на віки. Я знеславлений. Даруй, що покидаю становище, утікаю з поля битви, поведжу ся як трус. Довше не можу.

Відтак скрикнув в приступі обурення:

— Ні, сто раз ні! Не буде сказано, що я змарнував життя. Я не побіджений! Не дезертир ані трус! Ні одні хвили спати вже не буду на вогкій соломі. Не буду довше жертвою суспільности!

І він помер вночі. Помер з геройської нестравности. Зів всю солому.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 жовтня 1903 після середно-европ. часу.

посп. осіб.		Зі Львова	
відходить		День	
	6:22	До	Станиславова, Підвисокого, Потутор
	6:45	"	Лавочного, Мувкача, Борислава
	6:30	"	Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятинка
	6:43	"	Підволочиск в Підзамча
8:25		"	Кракова, Любачева, Орлова, Відня
	8:35	"	" Відня, Хирова, Стружа
	9:05	"	Лавочного, Калуша, Борислава
	9:15	"	Янова
	9:25	"	Самбора, Хирова
	9:40	"	Белвци, Сокала, Любачева
	10:35	"	Черновець, Делятина, Потутор
	10:40	"	Тернополь, Потутор
	1:14	"	Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і святя
1:50		"	Підволочиск в гол. дворця
2:04		"	" в Підзамча, Гусятинка
	2:10	"	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя
2:40		"	Іцкан, Гусятинка, Керешине, Калуша
2:50		"	Кракова, Відня, Хабівки
	3:05	"	Стрия, Скольного дня від 1/5 до 20/5
	3:15	"	Янова від 1/5 до 20/5
	3:25	"	Ряшева, Любачева
	3:30	"	Брухович від 18/5 до 19/5
	3:40	"	Самбора, Хирова
посп. осіб.		Ніч	
приходить		До	
12:45	4:10	Кракова, Відня, Берліна	
2:51		Іцкан, Бужарелту, Чорткова	
	5:50	" Брухович від 17/5 до 18/5	
	6:05	" Станиславова, Жидачева	
	6:15	" Кракова, Відня, Верна, Хирова	
	6:30	" Янова від 17/5 до 18/5 в будні дни	
	6:40	" Лавочного, Мувкача, Хирова, Калуша	
	7:05	" Сокала, Рави рускої	
	8:14	" Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
	9:20	" Підволочиск в Підзамча, Бродів	
	9:55	" Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
	10:42	" Іцкан, Чорткова, Заліщик, Делятина	
	10:55	" Кракова, Відня, Івонича	
	11:—	" Підволочиск, Бродів в гол. дворця	
	11:24	" " в Підв., Грималова, Заліщик	
	11:05	" Стрия	
	11:11	" Жовкви (лиш що неділі)	
посп. осіб.		До Львова	
приходить		День	
	6:10	З	Кракова
	6:20	"	Черновець, Іцкан, Станиславова
	6:50	"	Брухович від 17/5 до 18/5
	7:35	"	Самбора, Хирова
	7:40	"	Янова на гол. дворця
	7:45	"	Лавочного, Борислава, Калуша
	7:35	"	Підволочиск на Підзамче
	7:55	"	" " гол. дворця
8:10		"	Станиславова від 1/5 до 20/5
	8:55	"	Кракова, Відня, Орлова
	9:55	"	Стрия
	10:55	"	Ярослава, Любачева
	11:15	"	Станиславова, Потутор
	1:25	"	Янова на гол. дворця
1:30		"	Кракова, Відня
1:40		"	Іцкан, Станиславова, Чорткова, Заліщик
2:15		"	Підволочиск на Підзамче, Гусятинка
	4:35	"	Стрия, Самбора, Борислава
2:30		"	Підволочиск на гол. дворця, Гусятинка
	5:06	"	" " Підзамче
	5:30	"	" " гол. дворця
	5:55	"	Сокала, Белвци, Любачева
	5:50	"	Кракова
	5:40	"	Черновець, Жидачева
	3:14	"	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя
посп. осіб.		Ніч	
приходить		З	
8:04		Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
12:20		" Самбора, Янока	
2:31		" Черновець, Заліщик, Делятина	
		" Кракова, Відня, Орлова	
	3:09	" Тернополь, Грималова на Підзамче	
	3:30	" Тернополь, Грималова на гол. дворця	
	6:20	" Іцкан, Підвисокого, Косови	
	10:07	" Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
	9:12	" Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
	8:25	" Брухович від 18/5 до 19/5 в будні дни	
8:40		" Кракова, Відня, Любачева, Янока	
	9:25	" Янока від 1/5 до 20/5	
	9:50	" Кракова, Відня, Пешту, Янока	
	9:20	" Іцкан, Чорткова, Гусятинка	
	10:02	" Підволочиск, Бродів, Копичинець на Підв.	
	10:40	" Лавочного, Калуша, Борислава	
	11:50	" Любича від 18/5—19/5 в неділі і святя	

посп. осіб.		До Львова	
приходить		День	
	6:10	З	Кракова
	6:20	"	Черновець, Іцкан, Станиславова
	6:50	"	Брухович від 17/5 до 18/5
	7:35	"	Самбора, Хирова
	7:40	"	Янова на гол. дворця
	7:45	"	Лавочного, Борислава, Калуша
	7:35	"	Підволочиск на Підзамче
	7:55	"	" " гол. дворця
8:10		"	Станиславова від 1/5 до 20/5
	8:55	"	Кракова, Відня, Орлова
	9:55	"	Стрия
	10:55	"	Ярослава, Любачева
	11:15	"	Станиславова, Потутор
	1:25	"	Янова на гол. дворця
1:30		"	Кракова, Відня
1:40		"	Іцкан, Станиславова, Чорткова, Заліщик
2:15		"	Підволочиск на Підзамче, Гусятинка
	4:35	"	Стрия, Самбора, Борислава
2:30		"	Підволочиск на гол. дворця, Гусятинка
	5:06	"	" " Підзамче
	5:30	"	" " гол. дворця
	5:55	"	Сокала, Белвци, Любачева
	5:50	"	Кракова
	5:40	"	Черновець, Жидачева
	3:14	"	Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя
посп. осіб.		Ніч	
приходить		З	
8:04		Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
12:20		" Самбора, Янока	
2:31		" Черновець, Заліщик, Делятина	
		" Кракова, Відня, Орлова	
	3:09	" Тернополь, Грималова на Підзамче	
	3:30	" Тернополь, Грималова на гол. дворця	
	6:20	" Іцкан, Підвисокого, Косови	
	10:07	" Янова від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
	9:12	" Брухович від 17/5 до 18/5 в неділі і святя	
	8:25	" Брухович від 18/5 до 19/5 в будні дни	
8:40		" Кракова, Відня, Любачева, Янока	
	9:25	" Янока від 1/5 до 20/5	
	9:50	" Кракова, Відня, Пешту, Янока	
	9:20	" Іцкан, Чорткова, Гусятинка	
	10:02	" Підволочиск, Бродів, Копичинець на Підв.	
	10:40	" Лавочного, Калуша, Борислава	
	11:50	" Любича від 18/5—19/5 в неділі і святя	

ЗАМІТКА. Порушення від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети їзди: Агенція Ст. Соколовського в пасажі Гавсманна ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклад їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красівських ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в святя від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховачки

Лябінера жерело дешевости

ул. Сикстуска ч. 10 ЛЬВІВ ул. Сикстуска ч. 10

порукає: Великий запас товарів зимових, іменно: трикотів (Егера) мужеских, дамских і для дїтей, кальшій і снїговцїв правдивих російских, капелюхів, краватів, рукавичок, шкарпіток, зберігачів ковчїра, панчо дамских і для дїтей в великім виборі, як також шалики дамскі, шовкові, шнелюві, волчклові і янше.

На всякий десяток кос даю одну косу і камєнь безплатно, то єсть даром.

Довгота в центиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку								
з каменем Кор.	2-10	2-20	2-30	2-40	2-50	2-60	2-65	2-70
за 5-кгр. посылку іде штук	16	15	14	13	13	13	12	12



Карпатскі срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвердшу (псянку), то єсть гірєку траву і збіже; що тільки попаде під неї, перстиває за одним замахом; на етопу тільки невзначю вживають ся і мовольну роботу хлібороба на половину легшу роблять. Приятна, легка робота на полі справляє радість всякому хліборобови, тому всякий косить тільки карпатскими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені в англійскої сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Піна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот.

На всяке замовленє треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилась нікому. На жаданє цїнники даром і оплачено, проєсть запам'ятати нашу адресу. З почтенєм:

Александр Копач,
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришенє зарєстрованє в обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на 5½% і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотєку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тільки обезпечений трєвало в „Дністрі“ від огню.

УДІЛ членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 в 2.501 удїлами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на 4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродїйні цїли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цїли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЇ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всїх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівскої“ може принімати оголошеня виключно лиш ся агенція.